



ICD-SX733/SX1000

4-447-268-92(1)



* 4 4 4 7 2 6 8 9 2 *

© 2013 Sony Corporation Printed in China

Bine ați venit la noul dvs. reportofon digital Sony!

Acesta este Ghidul de pornire rapidă, care vă oferă instrucțiuni privind operațiile de bază ale reportofonului digital. Vă rugăm să-l citiți cu atenție. Sperăm că veți utiliza cu plăcere noul dvs. reportofon digital Sony.

Verificați articolele furnizate.

- Reportofon digital (1)
- Căști stereo (1)
- Cablu de suport pentru conexiunea USB (1)
- Geantă de transport (1)
- Stativ (1)
- Dispozitiv de protecție împotriva vântului (1) (numai ICD-SX1000)
- Software de aplicație, Dragon NaturallySpeaking (DVD-ROM) (1)*
- Ghid de pornire rapidă
- Software de aplicație, Sound Organizer (Fișier de instalare stocat în memoria încorporată pentru a putea fi instalat pe computer.)
- Ghid de Asistență (fișier HTML stocat în memoria încorporată astfel încât să poată fi copiat cu ușurință în computer.)
- * furnizat cu anumite modele în anumite regiuni.

Accesorii opționale

- Microfon condensator cu electret ECM-CS3
- Adaptor de c.a. USB AC-U50AG

! Notă
 • În funcție de țară sau regiune, unele modele sau accesorii opționale nu sunt disponibile.
 • Ilustrațiile utilizate în Ghidul de pornire rapidă sunt bazate pe modelul ICD-SX1000. Aceste ilustrații pot părea diferite față de modelul pe care îl utilizați, cu toate acestea, butoanele și comenzile utilizate pentru operații sunt identice.

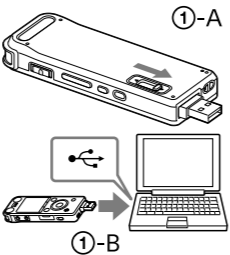
Măsurile de precauție

- Despre alimentare**
 Operați unitatea numai la 3,7 V c.c. cu acumulatorul litiu-ion reincărcabil încorporat.
- Despre siguranță**
 Nu manipulați aparatul în timp ce conduceți, mergeți pe motocicletă sau manevrați un vehicul cu motor.
- Despre manipulare**
 • Nu lăsați aparatul într-o locație aflată în apropierea surselor de căldură sau expusă la lumina directă a soarelui, la praf excesiv sau la șocuri mecanice.
- În cazul căderii în aparat a unui obiect solid sau a unui lichid, scoateți bateriile și solicitați verificarea aparatului de către personal calificat înainte de a-l utiliza în continuare.
- Dacă aveți întrebări sau probleme referitoare la aparat, vă rugăm să consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Capacitate (Capacitate disponibilă pentru utilizator2)**
 ICD-SX733: 4 GB (aprox. 3,20 GB = 3.435.973.837 Byte)
 ICD-SX1000: 16 GB (aprox. 12,80 GB = 13.743.895.347 Byte)
 *1 O mică parte a memoriei încorporate este utilizată pentru gestionarea fișierelor, nefiind disponibilă, așadar, pentru stocarea de către utilizator.
 **2 Când memoria încorporată este formatată cu reportofonul digital.

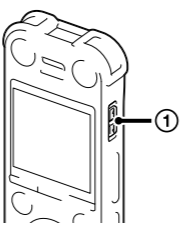
Să încercăm noul reportofon digital

1. Încărcare.



- 1 **Încărcați reportofonul digital.** Glišați maneta de glisare USB DIRECT în direcția săgeții (1-A) și introduceți conectorul USB în portul USB al unui computer aflat în funcțiune (1-B).
- 2 **Deconectați reportofonul digital.** Asigurați-vă că indicatorul de acces nu luminează. Ulterior, consultați ghidul de asistență pentru a îndepărta în siguranță reportofonul digital.

2. Porniți aparatul.

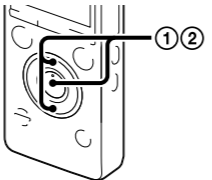


- 1 **Porniți aparatul.** Glišați și țineți apăsat comutatorul POWER ON/OFF•HOLD în direcția „POWER ON/OFF” până când apare fereastra afișajului.

Pentru a împiedica acționarea accidentală (HOLD)

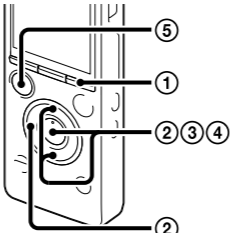


3. Setati data și ora.



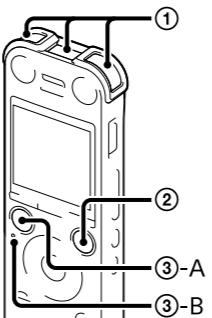
- 1 **Apăsați pe ▲ sau pe ▼ pentru a selecta „Yes” când apare „Set Date&Time?” și apoi apăsați ► (play/enter).** Secțiunea cu anul începe să lumineze intermitent.
- 2 **Apăsați pe ▲ sau pe ▼ pentru a seta anul (ultimele două cifre ale anului), apoi apăsați pe ► (play/enter).** Repetați această procedură pentru a seta succesiv luna, ziua, ora și minutul.

4. Selectați limba afișajului.



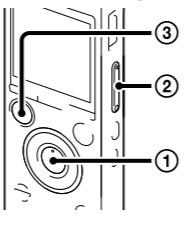
- 1 **Apăsați pe MENU.**
- 2 **Apăsați pe ◀◀, apăsați pe ▲ sau pe ▼ pentru a selecta ☰ și apoi apăsați ► (play/enter).**
- 3 **Apăsați pe ▲ sau pe ▼ pentru a selecta „Language” și apoi apăsați pe ► (play/enter).**
- 4 **Apăsați pe ▲ sau ▼ pentru a selecta limba pe care doriți să o utilizați în fereastra de afișare și apoi apăsați pe ► (play/enter).**
- 5 **Apăsați pe ■STOP.**

5. Înregistrați.



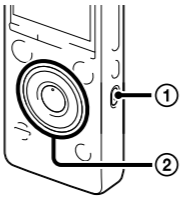
- ! Notă** Înainte de a începe să utilizați reportofonul digital, asigurați-vă că glišați comutatorul POWER ON/OFF•HOLD spre centru pentru a ieși din starea HOLD.
- 1 **Amplasați reportofonul digital astfel încât microfonul încorporat să fie orientat în direcția sursei care se va înregistra.**
 - 2 **Apăsați pe ●REC/PAUSE.** Înregistrarea începe și indicatorul de înregistrare (2) luminează în roșu.
 ! Puteți întrerupe temporar înregistrarea apăsând pe ●REC/PAUSE. Apăsați din nou pe ●REC/PAUSE pentru a relua înregistrarea.
 - 3 **Apăsați pe ■STOP (3-A) pentru a opri înregistrarea.** Indicatorul de acces (3-B) luminează intermitent în portocaliu și înregistrarea se oprește.

6. Ascultați.



- 1 **Apăsați pe ► (play/enter).** Redarea începe.
- 2 **Reglați volumul apăsând pe VOL +/-.**
- 3 **Apăsați pe ■STOP pentru a opri redarea.**

7. Ștergeți.



- ! Odată ce un fișier este șters, restabilirea acestuia este imposibilă.**
- 1 **Apăsați pe ERASE.** „Erase?” este afișat și fișierul care va fi șters este redat pentru confirmare.
 - 2 **Selectați „Execute” utilizând ▲ sau ▼ și apoi apăsați pe ► (play/enter).** Animația „Erasing...” este afișată în timp ce fișierul selectat este șters.

Utilizarea computerului

Instalarea ghidului de asistență pe computerul dumneavoastră

Prin instalarea ghidului de asistență pe computerul dumneavoastră din memoria încorporată a reportofonului digital, puteți căuta operații detaliate și soluții posibile când apare o problemă.

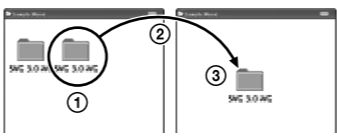
- 1 **Glišați maneta de glisare USB DIRECT de pe partea din spate a reportofonului digital și introduceți conectorul USB în portul USB al unui computer în funcțiune.**
- 2 **În Windows: Executați clic pe [Computer] (sau [Computerul meu]), după care executați dublu clic pe [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS].** **În Mac: Executați dublu clic pe [IC RECORDER] de pe desktop.**
- 3 **Instalați ghidul de asistență.** În Windows: Executați dublu clic pe [Help_Guide_Installer] (sau [Help_Guide_Installer.exe]). În Mac: Executați dublu clic pe [Help_Guide_Installer_for_mac.app]. (v10.5.8 sau superioară) Uрмаți instrucțiunile care apar pe ecran pentru a continua instalarea.
- 4 **La finalul instalării, executați dublu clic pe pictograma [icdsx3_ce_HelpGuide] de pe desktop pentru Windows (sau în Finder pentru Mac).** Este afișat ghidul de asistență. De asemenea, puteți vizualiza ghidul de asistență pe următoarea pagină de asistență pentru clienții reportofonului digital Sony: <http://rd1.sony.net/help/icd/sx3/ce/> Puteți selecta următoarele limbi: Engleză, Franceză, Germană, Spaniolă, Olandeză, Italiană, Portugheză, Suedeză, Maghiară, Cehă, Poloneză, Greacă, Rusă, Ucrainiană.

Copierea fișierelor din reportofonul digital în computer

Puteți copia fișierele și folderele din reportofonul digital în computer, în vederea stocării.

- 1 **Conectați reportofonul digital la computer.**
- 2 **Copiați fișierele sau folderele pe care doriți să le transferați în computer.** Glišați și fixați fișierele sau folderele pe care doriți să le copiați din „IC RECORDER” sau din „MEMORY CARD” pe discul local al computerului.

Pentru copierea unui fișier sau a unui folder (Glisare și fixare)



IC RECORDER sau MEMORY CARD Computerul dumneavoastră

- 1 Executați clic și țineți apăsat,
- 2 glišați
- 3 și apoi fixați.

- 3 **Deconectați reportofonul digital de la computer.**

Instalarea Sound Organizer

Instalați Sound Organizer pe computerul dumneavoastră.

! Notă
 Sound Organizer este compatibil numai cu PC-ul cu Windows. Nu este compatibil cu Mac.

! Notă
 La instalarea Sound Organizer, conectați-vă într-un cont cu privilegii de administrator.

- 1 **Glišați maneta de glisare USB DIRECT de pe partea din spate a reportofonului digital și introduceți conectorul USB în portul USB al unui computer în funcțiune.** Dacă reportofonul digital nu poate fi conectat direct la un computer, utilizați cablul de suport pentru conexiunea USB furnizat.
 - 2 **Asigurați-vă că reportofonul digital a fost recunoscut în mod corespunzător.** În timp ce reportofonul digital este conectat la computer, se afișează „Connecting” în fereastra de afișare a reportofonului digital.
 - 3 **Mergeți la meniul [Start], executați clic pe [Computer] (sau [Computerul meu]) și apoi executați dublu clic pe [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS].**
 - 4 **Executați dublu clic pe [SoundOrganizerInstaller_V140] (sau [SoundOrganizerInstaller_V140.exe]).** Uрмаți instrucțiunile care apar pe ecran.
 - 5 **Asigurați-vă că ați acceptat termenii acordului de licență, selectați [I accept the terms in the license agreement] și apoi executați clic pe [Next].**
 - 6 **Când apare fereastra [Setup Type], selectați [Standard] sau [Custom] și apoi executați clic pe [Next].** Uрмаți instrucțiunile de pe ecran și stabiliți setările de instalare atunci când selectați [Custom].
 - 7 **Când apare fereastra [Ready to Install the Program], executați clic pe [Install].** Instalarea pornește.
 - 8 **Când apare fereastra [Sound Organizer has been installed successfully.], selectați [Launch Sound Organizer Now] și apoi executați clic pe [Finish].**
- ! Notă**
 Este posibil să fie nevoie de repornirea computerului după instalarea Sound Organizer.

! Notă
 Dacă formatați memoria încorporată, toate datele stocate acolo vor fi șterse. (De asemenea, vor fi șterse Ghidul de asistență și Sound Organizer.)

ATENȚIE
 Nu expuneți bateriile (acumulatorul sau bateriile instalate) la căldură excesivă cum ar fi razele soarelui sau foc pentru o perioadă îndelungată de timp.



Pentru a preveni eventualele afecțiuni ale auzului, evitați ascultarea la volum ridicat pentru perioade lungi de timp.

Notificare pentru clienți: informațiile următoare sunt aplicabile numai echipamentelor comercializate în țările care aplică directivele UE
 Producătorul acestui aparat este: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Întrebări legate de conformitatea aparatului cu legislația Uniunii Europene pot fi adresate: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Pentru orice întrebări legate de service sau de garanție, vă rugăm să consultați documentele de garanție ce însoțesc aparatul.

Dezafectarea bateriilor uzate (aplicabil în Uniunea Europeană și alte țări europene cu sisteme de colectare separate)



Acest simbol marcat pe baterie sau pe ambalaj indică faptul că bateria acestui produs nu trebuie considerată reziduu menajer. Pe anumite tipuri de baterii, acestui simbol i se pot asocia simbolurile anumitor substanțe chimice. Simbolurile pentru mercur (Hg) sau plumb (Pb) sunt adăugate, dacă bateria conține mai mult de 0,0005% mercur sau 0,004% plumb.

Asigurându-vă că aceste baterii sunt eliminate corect, veți ajuta la prevenirea consecințelor negative pentru mediu și pentru sănătatea umană, care, în caz contrar, pot fi provocate de către manipularea și eliminarea greșită a acestor baterii. Reciclarea acestor materiale va ajuta la conservarea resurselor naturale. În cazul produselor care pentru siguranța, performanța sau integritatea datelor necesită o conexiune permanentă cu bateria încorporată, aceasta trebuie înlocuită numai de către personalul specializat din centrele de service. Pentru a vă asigura că bateriile vor fi dezafectate corespunzător, predați produsul la sfârșitul duratei de funcționare la centrele de colectare pentru deșeurile electrice și electronice. Pentru celelalte tipuri de baterii, vă rugăm să consultați secțiunea în care este explicat modul neprimedios de îndepărtare a bateriei din produs. Predați bateria uzată la un centru de colectare și reciclare a bateriilor. Pentru mai multe detalii referitoare la reciclarea acestui produs sau a bateriei, vă rugăm să contactați primăria, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Se aplică pentru țările membre ale Uniunii Europene și pentru alte țări europene cu sisteme de colectare separată)



Acest simbol aplicat pe produs sau pe ambalajul acestuia, indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca pe un deșeu menajer. El trebuie predat punctelor de reciclare a echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că acest produs este dezafectat în mod corect, veți ajuta la prevenirea posibilităților consecințe negative asupra mediului și a sănătății umane, dacă produsul ar fi fost dezafectat în mod necorespunzător. Reciclarea materialelor va ajuta la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați primăria din orașul dumneavoastră, serviciul de salubritate local sau magazinul de unde ați cumpărat produsul.

Accesorii aplicabile: Căști

Dimensiuni (L/h/l) (fără părțile proeminente și elementele de comandă) *3

ICD-SX733: aprox. 39,6 mm x 108,6 mm x 14,9 mm
 ICD-SX1000: aprox. 39,6 mm x 110,8 mm x 14,6 mm

Greutate (JEITA)*3

ICD-SX733: Aprox. 81 g
 ICD-SX1000: Aprox. 82 g

*3 Valoare măsurată după standardul JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)

- Muzica înregistrată poate fi folosită doar în scop personal. Folosirea muzicii în afara acestei limitări necesită autorizația deținătorilor dreptului de autor.
- Firma Sony nu este responsabilă de înregistrarea/descărcarea incompletă a datelor sau de datele deteriorate din cauza unor probleme ale reportofonului digital sau ale computerului.
- În funcție de tipurile de text și de caractere, textul de pe reportofonul digital poate să nu fie afișat corect. Acest lucru depinde de:
 - Capacitatea reportofonului digital conectat.
 - Funcționarea incorectă a reportofonului digital.
 - Informațiile despre conținut sunt scrise într-o limbă sau cu caractere neacceptate de reportofonul digital.

Mărci comerciale

- Microsoft, Windows, Windows Vista și Windows Media sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.
- Mac OS este o marcă comercială a Apple Inc., înregistrată în SUA și în alte țări.
- Tehnologia de codificare audio MPEG Layer-3 și brevetele sunt sub licență de la Fraunhofer IIS și Thomson.

Toate celelalte mărci comerciale și mărci comerciale înregistrate sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor respectivi. În plus, simbolurile „™” și „®” nu sunt menționate de fiecare dată în acest manual.

Acest produs este protejat prin anumite drepturi de proprietate intelectuală de Microsoft Corporation. Utilizarea sau distribuirea unei astfel de tehnologii în afara ariei de utilizare a acestui produs este interzisă fără o licență de la Microsoft sau de la o filială autorizată Microsoft.



ICD-SX733/SX1000

Добре дошли на вас и вашия нов цифров диктофон от Sony!

Това ръководство за бърз старт представя основните операции, които може да се извършат с цифровия диктофон.

Прочетете го внимателно. Пожелаваме ви да се насладите на работата с вашия диктофон от Sony.

Проверка на доставените елементи.

- Цифров диктофон (1)
- Стере слушалки (1)
- Удължителен USB кабел (1)
- Калъф за носене (1)
- Стойка (1)
- Защитен екран (1) (само при ICD-SX1000)
- Приложен софтуер, Dragon NaturallySpeaking (DVD-ROM) (1)*
- Ръководство за бърз старт
- Приложен софтуер, Sound Organizer (инсталиращ файл, съхраняван във вградената памет, за да можете да го инсталирате върху вашия компютър.)
- Помощно ръководство (HTML файл, съхраняван във вградената памет, позволява бързо копиране върху вашия компютър.)
- * включен в комплекта при някои модели в определени региони.

Допълнителни аксесоари

- Електричен кондензаторен микрофон ECM-CS3
- Променливотоков USB адаптер AC-U50AG

Забележки

- В зависимост от държавата или региона, някои модели и допълнителни аксесоари не се предлагат.
- Използваните в това ръководство за бърз старт илюстрации са базирани на модел ICD-SX1000. Те може да се различават от използвания от вас модел, но бутоните и контролите за операцията са същите.

Предпазни мерки

По отношение на електричеството
Използвайте уреда само при прав ток 3,7 V или с вградена презареждаема литиево-йонна батерия.

- Ако в устройството попадне течност или твърда субстанция, извадете батериите и предайте устройството на квалифициран техник, преди да използвате отново уреда.

По отношение на безопасността

Не използвайте устройството, докато шофирате, карате велосипед или управлявате друго моторно превозно средство.

Ако имате каквито и да било въпроси или проблеми с устройството, се обърнете към най-близкия представител на Sony.

За използване на устройството

- Не оставяйте устройството в близост до топлинни източници или на директна слънчева светлина, както и на места, изложени на прекомерно количество прах или на механични удари.

Капацитет (капацитет достъпен за потребителя)*1*2

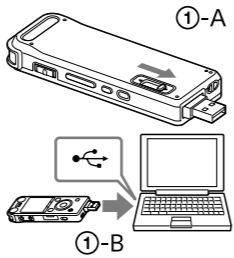
ICD-SX733 : 4 GB (прибл. 3,20 GB = 3 435 973 837 байта)
ICD-SX1000 : 16 GB (прибл. 12,80 GB = 13 743 895 347 байта)

*1 Малко количество от вградената памет се използва за управление на файловете, поради което не е налично за съхранение на потребителско съдържание.

*2 Когато вградената памет се форматира с цифровия диктофон.

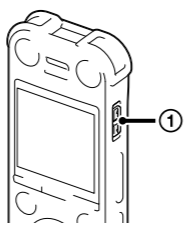
Разучаване на вашия нов цифровия диктофон

1. Зареждане.



- Заредете цифровия диктофон. Плъзнете плъзгача USB DIRECT по посока на стрелката (1-A) и вкарайте USB конектора в USB порт на включен компютър (1-B).
- Разкачете диктофона. Уверете се, че светлинният индикатор за достъп не свети. Консултирайте се с помощното ръководство как безопасно да изключите диктофона.

2. Включване.

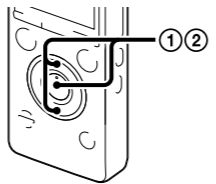


- Включете захранването. Плъзнете и задръжте превключвателя POWER ON/OFF•HOLD по посока на "POWER ON/OFF", докато се покаже дисплей.

За защита срещу неволно опериране (HOLD)

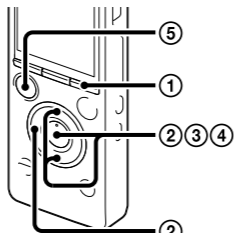


3. Настройка на дата и час.



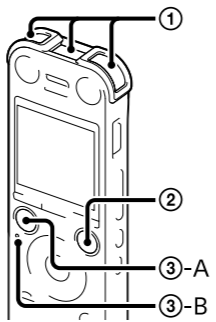
- Натиснете ▲ или ▼, за да изберете "Yes", когато се покаже "Set Date&Time?", след което натиснете ► (възпроизвеждане/въвеждане). Полето за избиране на годината започва да мига.
- Натиснете ▲ или ▼, за да зададете годината (последните две цифри на годината), и натиснете ► (възпроизвеждане/въвеждане). Повторете тази процедура, за да зададете месеца, деня, часа и минутата в този ред.

4. Избор на език за дисплей.



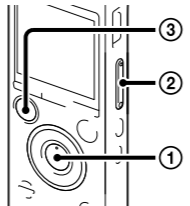
- Натиснете MENU.
- Натиснете I◀◀, ▲ или ▼, за да изберете след което натиснете ► (възпроизвеждане/въвеждане).
- Натиснете ▲ или ▼, за да изберете "Language", след което натиснете ► (възпроизвеждане/въвеждане).
- Натиснете ▲ или ▼, за да изберете езика, който искате да използвате в прозореца на дисплея, след което натиснете ► (възпроизвеждане/въвеждане).
- Натиснете ■STOP.

5. Записване.



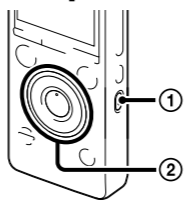
- ⚡ Преди да започнете да използвате цифровия диктофон, плъзнете превключвателя POWER ON/OFF•HOLD към центъра, за да освободите режима HOLD.
- Насочете цифровия диктофона така, че вградените микрофони да са насочени към източника на звука, който желаете да запишете.
 - Натиснете ●REC/PAUSE. Записването започва да записва, а индикаторът за запис (2) светва в червено.
⚡ Можете да спрете записването на пауза, като натиснете ●REC/PAUSE. Натиснете отново ●REC/PAUSE, за да възобновите записването.
 - Натиснете ■STOP (3-A), за да спрете записването. Светлинният индикатор за достъп (3-B) мига в оранжево и записването спира.

6. Прослушване.



- Натиснете ► (възпроизвеждане/въвеждане). Възпроизвеждането започва.
- Регулирайте силата на звука с помощта на бутона VOL -/+.
- Натиснете ■STOP, за да спрете възпроизвеждането.

7. Изтриване.



- Веднъж изтрити, файловете не могат да бъдат възстановени.
- Натиснете ERASE. "Erase?" се показва и файлът за изтриване се възпроизвежда за потвърждение.
 - Изберете "Execute" с помощта на ▲ или ▼, след което натиснете ► (възпроизвеждане/въвеждане). На дисплея се показва "Erasing...", докато избраният файл се изтрива.

Използване на компютър

Инсталиране на помощното ръководство на вашия компютър

С инсталиране на помощното ръководство на вашия компютър от вградената памет на цифровия диктофон, можете да търсите подробно описание на операции и възможни решения при възникване на проблеми.

- Плъзнете плъзгача USB DIRECT от задната страна на диктофона и вкарайте USB конектора в USB порт на работещ компютър.
- В ОС Windows: Щракнете върху [Компютър] (или [Моят компютър]), след това щракнете двукратно върху [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS]. В ОС Mac: Щракнете двукратно върху [IC RECORDER] на работното пространство.
- Инсталирайте помощното ръководство. В ОС Windows: Щракнете двукратно върху [Help_Guide_Installer] (или [Help_Guide_Installer.exe]). В ОС Mac: Щракнете двукратно върху [Help_Guide_Installer_for_mac.app]. (v10.5.8 или по-висока версия) За да продължите с инсталацията, следвайте инструкциите, появяващи се на екрана.
- След като инсталацията завърши, щракнете двукратно върху иконата [icdsx3_ce_HelpGuide] на работния плот на Windows (или във Finder за Mac). Ще се покаже помощното ръководство. Можете да прегледате помощното ръководство и на следната основна страница за поддръжка на клиенти за цифров диктофон Sony IC Recorder: <http://rd1.sony.net/help/icd/sx3/ce/> Можете да изберете следните езици: Английски, френски, немски, испански, нидерландски, италиански, португалски, шведски, унгарски, чешки, полски, гръцки, руски, украински.

Копиране на файлове от цифровия диктофон на компютъра

Можете да копирате файлове и папки от цифровия диктофон на компютъра, където да ги съхранявате.

- Свържете цифровия диктофон към компютъра.
- Копирайте файловете или папките, които желаете да прехвърлите на компютъра. Плъзнете и пуснете файловете или папките, които желаете да копирате, от "IC RECORDER" или "MEMORY CARD" на локалния диск на компютъра.

Копиране на файл или папка (Плъзгане и пускане)



- Щракнете и задръжте,
- плъзнете,
- след което пуснете.

- Разкачете цифровия диктофон от компютъра.

Инсталиране на Sound Organizer

Инсталиране на Sound Organizer на компютъра.

Забележка

Sound Organizer е съвместим само с компютър, работещ под операционна система Windows. Програмата не е съвместима с компютри Mac.

⚡ При инсталиране на Sound Organizer влезте в акаунта с администраторски права.

- Плъзнете плъзгача USB DIRECT от задната страна на диктофона и вкарайте USB конектора в USB порт на работещ компютър. Ако не можете да свържете директно диктофона към компютър, използвайте включител в комплекта удължителен USB кабел.
- Уверете се, че диктофонът е правилно разпознат. Докато диктофонът е свързан към компютъра, на дисплея му се показва "Connecting".
- Щракнете върху меню [Старт], после върху [Компютър] (или [Моят компютър]), след това щракнете двукратно върху [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS].
- Щракнете двукратно върху [SoundOrganizerInstaller_V140] (или [SoundOrganizerInstaller_V140.exe]). Следвайте инструкциите, появяващи се на екрана.
- Приемете правилата на лицензионното споразумение, изберете [I accept the terms in the license agreement], а след това щракнете върху [Next].
- Когато се покаже прозорецът [Setup Type], изберете [Standard] или [Custom] и щракнете върху [Next]. Ако изберете [Custom], следвайте инструкциите на екрана и задайте настройки за инсталиране.
- Когато се покаже прозорецът [Ready to Install the Program], щракнете върху [Install]. Програмата започва да се инсталира.
- Когато се покаже прозорецът [Sound Organizer has been installed successfully.], щракнете върху [Launch Sound Organizer Now], а след това върху [Finish].

Забележка

Възможно е да се наложи да рестартирате компютъра, след като инсталирането на Sound Organizer приключи.

Забележка

Ако форматира вградената памет, всички записани върху нея данни ще бъдат изтрити. (Помощното ръководство и софтуерът Sound Organizer също ще бъдат изтрити.)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не излагайте батериите (комплекта батерии или инсталираните батерии) на прекомерно високи температури като слънце, огън или др. за продължително време.

За предотвратяване на евентуално увреждане на слуха не слушайте продължително време при висока сила на звука.



Декларация за потребителите: информацията по-долу е приложима единствено за оборудване, продавано в страните, които прилагат директивите на ЕС
Този продукт е произведен от или от името на Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Япония. Запитвания за съответствие на продуктите съгласно законодателството на Европейския съюз, следва да се отправят към Упълномощения представител Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Германия. За въпроси, свързани със сервис и гаранция, моля използвайте адресите, посочени в придружаващите сервисни или гаранционни документи.

Тритиране на използвани батерии (приложимо в Европейския Съюз и други европейски държави със системи за разделно събиране на отпадъците)



Този символ върху батерията или върху опаковката показва, че батерията, доставена с този продукт, не трябва да се третира като домакински отпадък. При някои батерии този символ се използва в комбинация с означение на химически елемент. Означението на химическия елемент живак (Hg) или олово (Pb) се добавя ако батерията съдържа повече от 0,0005% живак или 0,004% олово.

Като предадете тази батерия на правилното място, Вие ще помогнете за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали при изхвърлянето им на неподходящо място. Рециклирането на материалите ще спомогне да се съхранят природните ресурси. За продукти, които от гледна точка на безопасност, правилен начин на действие или съхранение на данни изискват батерията да бъде постоянно свързана (вградена), тази батерия трябва да бъде подменена само от квалифициран сервисен персонал За да сте сигурни, че вградената батерия ще бъде третирана правилно, предайте стария продукт в събирателен пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди. За всички останали батерии моля прочетете в упътването как да извадите по безопасен начин изважда батерията от продукта. Предайте я в събирателния пункт за рециклиране на използвани батерии. За подробна информация относно рециклирането на този продукт или батерия можете да се обърнете към местната градска управа, фирмата за събиране на битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.

Тритиране на стари електрически и електронни уреди (приложимо в Европейския съюз и други Европейски страни със системи за разделно събиране на отпадъци)



Този символ върху устройството или върху неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домакински отпадък. Вместо това той трябва да бъде предаден в съответния събирателен пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди. Като предадете този продукт на правилното място, Вие ще помогнете за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали при изхвърлянето му на неподходящо място. Рециклирането на материалите ще спомогне да се съхранят природните ресурси. За подробна информация относно рециклирането на този продукт можете да се обърнете към местната градска управа, фирмата за събиране на битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.

Приложим аксесоар: Слушалки

Размери (ш/в/д) (без да са включени изпъкнали части и средства за управление) (JEITA)*3

ICD-SX733: прибл. 39,6 mm x 108,6 mm x 14,9 mm
ICD-SX1000: прибл. 39,6 mm x 110,8 mm x 14,6 mm

Тегло (JEITA)*3

ICD-SX733: Прибл. 81 g
ICD-SX1000: Прибл. 82 g

*3 Измерена стойност по стандарта на JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association) (японска промишлена асоциация за електроника и информационни технологии)

- Записаната музика е ограничена само за лична употреба. Използването на музиката извън това ограничение изисква разрешение от носителите на авторските права.
- Sony не носи отговорност за незавършен запис/изтегляне или повредени данни поради проблеми с диктофона или компютъра.
- В зависимост от типове на текста и символите, текстът, показан на диктофона, може да не се показва правилно на устройството. Това се дължи на:
 - Капацитета на свързания диктофон.
 - Диктофонът не работи нормално.
 - Съдържанието на информацията е написано на език или със символи, които не се поддържат от диктофона.

Търговски марки

- Microsoft, Windows, Windows Vista и Windows Media са регистрирани търговски марки или търговски марки на Microsoft Corporation в САЩ и/или други страни.
- Mac OS е търговска марка на Apple Inc., регистрирана в САЩ и други страни.
- Технологиата и патентите за аудио кодиране MPEG Layer-3 са лицензирани от Fraunhofer IIS и Thomson.

Всички други търговски марки и регистрирани търговски марки са търговски марки и регистрирани търговски марки на съответните им притежатели. Освен това, "TM" и "®" не се споменават във всеки случай в това ръководство.

Този продукт е защитен от определени права върху интелектуалната собственост на Microsoft Corporation. Употребата или разпространението на тази технология отделно от този продукт е забранено без лиценз от Microsoft или оторизирано подразделение на Microsoft.